



## **Roland Ries**

**Sénateur-Maire de Strasbourg**

**Bürgermeister und Senator von Straßburg**

Etudes à l'Université de Strasbourg, agrégé en lettres modernes.

Conseiller municipal de Strasbourg de 1983 à 1989 et de 2001 à 2008.

Premier adjoint au Maire de Strasbourg de 1989 à 1997.

Vice-président de la Communauté urbaine de Strasbourg de 1989 à 1997.

Maire de Strasbourg de 1997 à 2000.

Président de la Communauté urbaine de Strasbourg de 1997 à 2000, premier Vice-président de la Communauté urbaine de Strasbourg depuis 2008.

Maire de Strasbourg depuis 2008.

Conseiller régional d'Alsace de 1996 à 2004.

Sénateur du Bas-Rhin depuis 2004, Vice-président de la commission des affaires européennes.

Co-organisateur des 2èmes Rencontres nationales *Inventer à gauche* à Strasbourg sur le thème de « La France, l'Allemagne et l'Europe » (octobre 2010).

Studium an der Universität Straßburg, Agregation in französischer Literatur.

Stadtrat von Straßburg von 1983 bis 1989 und von 2001 bis 2008.

Erster beigeordneter Bürgermeister von Straßburg von 1989 bis 1997.

Vize-Präsident des Stadtverbandes Straßburg von 1989 bis 1997.

Bürgermeister von Straßburg von 1997 bis 2000.

Präsident des Stadtverbandes Straßburg von 1997 bis 2000, erster Vize-Präsident seit 2008.

Bürgermeister von Straßburg seit 2008.

Mitglied des Regionalrats der Region Elsass von 1996 bis 2004.

Senator des Departements Bas-Rhin seit 2004. Vize-Präsident des auswärtigen Ausschusses.

Co-Organisator des 2. Treffens von *Inventer à gauche* in Straßburg zum Thema „Frankreich, Deutschland und Europa“ (Oktober 2010).



## **Alain Bergounioux**

**Historien, directeur de la *Revue Socialiste***

**Historiker, Direktor der *Revue socialiste***

Diplômé de l'Ecole normale supérieure et agrégé d'histoire, il a enseigné quelques années dans l'enseignement secondaire, puis dans l'enseignement supérieur.

Il a été conseiller au cabinet de Michel Rocard à Matignon de 1988 à 1991, puis conseiller auprès du ministre de la Fonction publique et de la réforme de l'État de 1999 à 2002.

Président de l'Office universitaire de la recherche socialiste (Ours) depuis 2000 et directeur de la *Revue socialiste*.

Auteur de :

- *Force ouvrière* (Editions du Seuil, 1975),
- *Le Régime social-démocrate* (avec Bernard Manin, PUF, 1989),
- *Léon Blum, discours politiques* (1997),
- *L'Ambition et le remords : les socialistes français et le pouvoir (1905-2005)* (avec Gérard Grunberg, Fayard/ L'espace du politique, 2005), et
- *Les Habits neufs de la droite* (avec Caroline Werkopff-Leloup, Plon/Fondation Jean Jaurès, 2006).

Vice-président d'*Inventer à gauche*

Studium an der Ecole normale supérieure und Studium der Geschichte (Agregation).

Gymnasiallehrer, anschließend Universitätsdozent.

Berater von Premierminister Michel Rocard von 1988 bis 1991, anschließend Berater des Ministers für den öffentlichen Dienst und die Staatsreform von 1999 bis 2002.

Vorsitzender des Office universitaire de la recherche socialiste (Ours) seit 2000 und Direktor der *Revue socialiste*.

Autor von:

- *Force ouvrière* (Editions du Seuil, 1975),
- *Le Régime social-démocrate* (avec Bernard Manin, PUF, 1989),
- *Léon Blum, discours politiques* (1997),
- *L'Ambition et le remords : les socialistes français et le pouvoir (1905-2005)* (avec Gérard Grunberg, Fayard/ L'espace du politique, 2005), et
- *Les Habits neufs de la droite* (avec Caroline Werkopff-Leloup, Plon/Fondation Jean Jaurès, 2006).

Vize-Präsident von *Inventer à gauche*



## Elie Cohen

**Économiste, directeur de recherche au CNRS**

**Ökonom, Forschungsleiter am CNRS**

Diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris et de l'Ecole des Mines, docteur en gestion et docteur en sciences politiques.

Elie Cohen a entrepris une double carrière de chercheur et d'enseignant du supérieur. Il est directeur de recherche au CNRS et membre du Conseil d'analyse économique (CAE).

Maître de conférences puis professeur à l'Institut d'Etudes Politiques de Paris, à l'Ecole nationale d'administration (ENA), à l'Université de Harvard et au Collège des ingénieurs.

Auteur de :

- *Le nouvel ordre économique mondial : essai pour le pouvoir régulateur, Fayard, 2001 ;*
- *Le nouveau capitalisme, Fayard, 2005 ;*
- *Penser la crise, Fayard, 2010.*

Auteur (ou co-auteur) de plusieurs rapports dans le cadre du Conseil d'analyse économique :

- *Politiques industrielles pour l'Europe, 2000 ;*
- *Politique économique et croissance en Europe, 2006 ;*
- *Les leviers de la croissance française, 2007.*

Studium am Institut d'Etudes politique de Paris und an der Ecole des Mines. Promotion in Betriebswirtschaft und Politikwissenschaft.

Wissenschaftler und Universitätsprofessor. Forschungsleiter am CNRS (Centre national de la recherche scientifique) und Mitglied des Conseil d'analyse économique (CAE).

Professor am Institut d'Etudes Politiques de Paris, an der Ecole nationale d'administration (ENA), an der Universität Harvard und am Collège des ingenieurs.

Autor von:

- *Le nouvel ordre économique mondial : essai pour le pouvoir régulateur, Fayard, 2001 ;*
- *Le nouveau capitalisme, Fayard, 2005 ;*
- *Penser la crise, Fayard, 2010.*

Autor (oder Co-Autor) von zahlreichen Berichten für den Conseil d'analyse économique :

- *Politiques industrielles pour l'Europe, 2000 ;*
- *Politique économique et croissance en Europe, 2006 ;*
- *Les leviers de la croissance française, 2007.*



## **Herta Däubler-Gmelin**

**Ancienne ministre de la justice**

**Ministerin a.D.**

Etudes d'histoire, de droit et de sciences politiques à Tübingen et Berlin. Doctorat en 1975.

Membre du SPD depuis 1965.

Députée au Bundestag de 1972 à 2009.

Ministre de la justice de 1998 à 2002.

Vice-présidente du groupe parlementaire du SPD au Bundestag de 1983 à 1993.

Vice-présidente du SPD de 1988 à 1997.

Présidente de la commission de la protection des consommateurs, de l'alimentation et de l'agriculture du Bundestag de 2002 à 2005.

Présidente de la commission des droits de l'homme et de l'aide humanitaire du Bundestag de 2005 à 2009.

Avocate à Berlin.

Professeur honoraire à l'Université libre de Berlin depuis 1996.

Studium der Geschichte, Rechtswissenschaft und Politikwissenschaft in Tübingen und Berlin. 1975  
Dissertation.

SPD-Mitglied seit 1965.

Mitglied des Deutschen Bundestages von 1972 bis 2009.

Bundesjustizministerin von 1998 bis 2002.

Stellvertretende Vorsitzende der SPD-Bundestagsfraktion von 1983 bis 1993.

Stellvertretende Parteivorsitzende der SPD von 1988 bis 1997.

Vorsitzende des Ausschusses für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft von 2002 bis 2005.

Vorsitzende des Ausschusses für Menschenrechte und humanitäre Hilfe von 2005 bis 2009.

Rechtsanwältin in Berlin.

Honoraryprofessorin an der Freien Universität Berlin seit 1996.



## **Günter Gloser**

**Député au Bundestag, ancien ministre délégué chargé des affaires européennes**

**MdB, Staatsminister für Europa a.D.**

Etudes de droit et de sciences politiques à l'Université d'Erlangen-Nürnberg.

Membre du SPD depuis 1969.

Député au Bundestag depuis 1994.

Président du groupe d'amitié germano-maghrébin du Bundestag de 1999 à 2005.

Porte-parole du groupe parlementaire du SPD pour les questions européennes de 2000 à 2005.

Ministre délégué chargé des affaires européennes, secrétaire général pour la coopération franco-allemande de 2005 à 2009.

Membre de la commission des affaires étrangères et de la sous-commission de la politique culturelle extérieure du Bundestag.

Rapporteur du groupe parlementaire du SPD pour le Proche et le Moyen -Orient.

Studium der Rechts- und Politischen Wissenschaften an der Universität Erlangen-Nürnberg.

Mitglied der SPD seit 1969.

Mitglied des Deutschen Bundestages seit 1994.

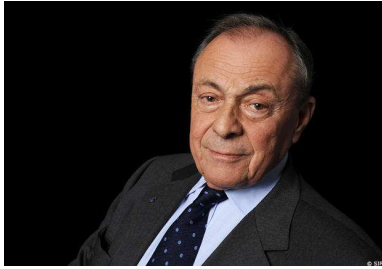
Vorsitzender der Deutsch-Maghrebinischen Parlamentariergruppe des Deutschen Bundestages von 1999 bis 2005.

Europapolitischer Sprecher der SPD-Bundestagsfraktion von 2000 bis 2005.

Staatsminister für Europa, Beauftragter für die deutsch-französische Zusammenarbeit von 2005 bis 2009.

Mitglied des Auswärtigen Ausschusses und des Unterausschusses Auswärtige Kultur- und Bildungspolitik des Deutschen Bundestages.

Berichterstatter der SPD-Fraktion für den Nahen und Mittleren Osten.



## **Michel Rocard**

**Ancien Premier Ministre**

**Premierminister a.D.**

Diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris et de l'ENA. Inspecteur des finances.

Fonctions gouvernementales :

- Ministre d'État, ministre du Plan et de l'Aménagement du territoire de 1981 à 1983
- Ministre de l'Agriculture de 1983 à 1985
- Premier ministre de 1988 à 1991

Mandats parlementaires:

- Député des Yvelines de 1969 à 1973, de 1978 à 1981 et de 1986 à 1988
- Député européen PSE de 1994 à 2009
- Sénateur des Yvelines de 1995 à 1997

Mandats locaux

- Maire (1977 à 1994) puis conseiller municipal (de 1994 à 2001) de Conflans-Sainte-Honorine
- Conseiller régional d'Île-de-France de 1978 à 1988

Fonctions au Parti socialiste

- Premier secrétaire de 1993 à 1994
- Membre du bureau national de 1994 à 1997

Studium am Institut d'études politiques de Paris und an der ENA. Finanzinspektor.

Regierungsfunktionen

- Staatsminister für Raumplanung und -ordnung von 1981 bis 1983
- Landwirtschaftsminister von 1983 bis 1985
- Premierminister von 1988 bis 1991

Parlamentsmandate

- Abgeordneter des Departements Yvelines von 1969 bis 1973, 1978 bis 1981 und 1986 bis 1988
- MdEP SPE von 1994 bis 2009
- Senator des Departments Yvelines von 1995 bis 1997

Kommunalmandate

- Bürgermeister (1977-1994), anschließend Stadtrat (1994-2001) von Conflans-Sainte-Honorine
- Mitglied des Regionalrats der Île-de-France von 1978 bis 1988

Funktionen in der Parti socialiste

- Erster Sekretär von 1993 bis 1994
- Mitglied des Parteivorstands von 1994 bis 1997



## **Catherine Tasca**

**Vice-présidente du Sénat**

**Vize-Präsidentin des Senats**

Diplômée de l'Institut d'études politiques de Paris et de l'ENA

Directrice générale de la Maison de la Culture de Grenoble de 1973 à 1977.

Chargée de mission à l'Office national de diffusion artistique de 1977 à 1978.

Administratrice générale de l'Ensemble intercontemporain de Pierre Boulez de 1978 à 1982.

Co-directrice administrative du Théâtre des Amandiers de 1982 à 1986.

Membre de la commission nationale de la communication et des libertés de 1986 à 1989.

Ministre déléguée chargée de la Communication en 1988 à 1991.

Ministre déléguée à la Francophonie de 1991 à 1992.

Secrétaire d'Etat à la Francophonie et aux relations culturelles extérieures de 1992 à 1993.

Conseillère à Canal+ et présidente de Canal Horizons de 1993 à 1997.

Députée des Yvelines de 1997 à 2000.

Ministre de la Culture et de la Communication de 2000 à 2002.

Sénatrice des Yvelines depuis 2004, Vice-présidente du Sénat depuis 2008.

Membre de la commission des affaires étrangères, de la défense et des forces armées, membre de la commission des affaires européennes, vice-présidente du groupe socialiste au Sénat.

Vice-présidente *d'Inventer à gauche*.

Studium am Institut d'études politiques de Paris und an der ENA.

Leiterin des Maison de la Culture in Grenoble von 1973 bis 1977.

Referentin beim Office national de diffusion artistique von 1977 bis 1978.

Generalintendantin des Ensemble intercontemporain von Pierre Boulez von 1978 bis 1982.

Codirektorin und Verwaltungsleiterin des Théâtre des Amandiers von 1982 bis 1986.

Mitglied der staatlichen Kommission für Kommunikation und Freiheiten von 1986 bis 1989.

Beigeordnete Ministerin für Kommunikation von 1988 bis 1991.

Beigeordnete Ministerin für Francophonie von 1991 bis 1992.

Staatssekretärin für Francophonie und auswärtige Kulturbeziehungen von 1992 bis 1993.

Beraterin von Canal+ und Präsidentin von Canal Horizons von 1993 bis 1997.

Abgeordnete des Departements Yvelines von 1997 bis 2000.

Ministerin für Kultur und Kommunikation von 2000 bis 2002.

Senatorin des Departments Yvelines seit 2004, Vize-Präsidentin des Senats seit 2008.

Mitglied des Ausschusses für Auswärtiges, Verteidigung und Streitkräfte. Mitglied des Europaausschusses, Vize-Präsidentin der PS-Fraktion im Senat.

Vize-Präsidentin von *Inventer à gauche*.

*Inventer à gauche / Fondation Friedrich Ebert*



## **Marcel Grignard**

**Secrétaire général adjoint de la CFDT**

**Stellvertretender Generalsekretär der CFDT**

Salarié dans un grand groupe industriel de la métallurgie de 1973 à 1993.

Secrétaire national de la FGMM-CFDT (Fédération générale des Mines et de la Métallurgie), de 1993 à 2000.

Secrétaire général de la FGMM-CFDT de 2000 à 2005.

Elu au Bureau national confédéral en septembre 2000.

A exercé pendant la période 1993-2005 diverses responsabilités dans les institutions européennes (Comité consultatif CECA, FEM...).

Elu à la Commission exécutive confédérale CFDT en tant que Secrétaire national en juin 2005

A en charge :

- La politique européenne et internationale
- Le développement durable
- Les politiques industrielles

Elu à la Commission exécutive confédérale CFDT lors du congrès de Grenoble en juin 2006

A en charge :

- La politique d'action revendicative et le dialogue social,
- La politique européenne (dont instances de direction de la CES),
- La politique du développement durable, les politiques industrielles, la recherche et la RSE

Secrétaire général adjoint depuis juin 2009.

Angestellter eines Konzerns der Metallindustrie von 1973 bis 1993.

Nationalsekretär der FGMM-CFDT (Fédération générale des Mines et de la Métallurgie) von 1993 bis 2000.

Generalsekretär der FGMM-CFDT von 2000-2005.

Mitglied des Vorstandes seit September 2000.

Hat in den Jahren 1993-2005 verschiedene Funktionen in europäischen Institutionen (Comité consultatif CECA, FEM...) bekleidet.

Im Juni 2005 als Nationalsekretär in den Exekutivausschuss der CFDT gewählt. Seine Aufgabengebiete umfassen den Bereich Europa- und internationale Politik, Nachhaltige Entwicklung, Industriepolitik.

Im Juni 2006 Wahl in den Exekutivausschuss der CFDT anlässlich des Kongresses von Grenoble. Aufgabengebiete: Aktionspolitik und sozialer Dialog, Europapolitik, Nachhaltige Entwicklungspolitik, Industriepolitik, Forschung und CSR (Corporate Social Responsibility).

Stellvertretender Generalsekretär seit Juni 2009.





## Dieter Schulte

**Ancien président du DGB, président adjoint de la Fondation Friedrich-Ebert**  
**Ehemaliger Vorsitzender des DGB, stellvertretender Vorsitzender der Friedrich-Ebert-Stiftung**

- 1954 – 1959 Apprentissage et activité de maçon
- 1959 – 1978 Activité professionnelle dans la sidérurgie au sein de Thyssen Stahl
- 1957 Adhésion au syndicat IG Bau-Steine-Erden (syndicat du bâtiment)
- 1959 Adhésion au syndicat IG Metall (syndicat de la métallurgie)
- Dès 1970 Différents fonctions syndicales
- 1972 Adhésion au SPD
- 1975 Membre du comité d'entreprise de Thyssen Stahl, site de Hamborn-Beeckerwerth
- 1978 Membre du comité d'entreprise à temps complet
- 1983 Membre du comité d'entreprise de Thyssen Stahl SA
- 1987 Président du comité d'entreprise de Thyssen Stahl SA, site de Hamborn
- 1990 Président du comité central d'entreprise du groupe Thyssen Stahl SA
- 1991 Membre de la direction d'IG Metall (syndicat de la métallurgie)
- 1994-2002 Président du DGB (fédération des syndicats allemands)
- Depuis 2003 Président adjoint de la Fondation Friedrich-Ebert
- 
- 1954 - 1959 Ausbildung und Tätigkeit als Maurer
- 1959 - 1978 Tätigkeit als Brenner, später Qualitätsbeobachter bei Thyssen Stahl
- 1957 Eintritt in die IG Bau-Steine-Erden
- 1959 Übertritt in die IG Metall
- ab 1970 verschiedene gewerkschaftliche Funktionen: Vertrauensmann, Leiter des Vertrauenskörpers, Mitglied der örtlichen und bezirklichen Tarifkommissionen, Mitglied der Ortsverwaltung
- 1972 Eintritt in die SPD
- 1975 Mitglied des Betriebsrates Thyssen Stahl, Werk Hamborn-Beeckerwerth
- 1978 freigestellter Betriebsrat
- 1983 Mitglied des Konzernbetriebsrates der Thyssen AG
- 1987 Betriebsratsvorsitzender Thyssen Stahl AG, Werk Hamborn
- 1990 Gesamtbetriebsratsvorsitzender des Thyssen Stahl AG
- 1991 Geschäftsführendes Vorstandsmitglied der IG Metall
- 1994 - 2002 Vorsitzender des DGB
- Seit 2003 Stellvertretender Vorsitzender der FES



## **Alain Richard**

**Ancien ministre, Vice-président du PSE**

**Verteidigungsminister a.D., Vizepräsident der PSE**

Diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris et de l'ENA.

Auditeur puis Maître des requêtes au Conseil d'État. Parallèlement, chargé d'enseignement aux universités de Reims, de Paris I et à l'Institut d'études politiques de Paris de 1971 à 1978.

Adhère au Parti socialiste unifié (PSU) en 1962, Membre du bureau national du PSU de 1972 à 1974.

Adhère au Parti socialiste (PS) en 1974.

Maire de Saint-Ouen-l'Aumône (22 800 habitants) depuis 1977.

Député socialiste du Val-d'Oise. Secrétaire puis Vice-président du groupe socialiste de 1978 à 1993.

Vice-président de l'Assemblée nationale de 1987 à 1988.

Rapporteur général de la commission des finances de la majorité de 1988 à 1993.

Juge titulaire à la Haute Cour de justice de 1978 à 1993.

Président du Syndicat d'Agglomération Nouvelle de Cergy-Pontoise depuis 1989.

Conseiller d'État - En service au Conseil d'État de 1993 à 1995.

Sénateur du Val d'Oise de 1995 à 1997.

Ministre de la Défense du gouvernement Lionel Jospin de 1997 à 2002.

Membre du Comité d'orientation scientifique de l'association fondée par Michel Rocard et Dominique Strauss-Kahn, *À gauche en Europe*.

Président du Conseil départemental du développement durable du Val-d'Oise depuis 2009.

Trésorier d'*Inventer à gauche*.

Studium am Institut d'Etudes Politiques de Paris und an der ENA.

Mitglied des Conseil d'État. Dozent an den Universitäten Reims, Paris I und am Institut d'études politiques de Paris von 1971 bis 1978.

Mitglied der Parti socialiste unifié (PSU) ab 1962i. Mitglied des Parteivorstands von 1972- 1974.

Mitglied der Parti Socialiste seit 1974.

Bürgermeister von Saint-Ouen-l'Aumône seit 1977.

Abgeordneter des Departements Val-d'Oise. Sekretär anschließend Vize-Präsident der PS Fraktion von 1978 bis 1993.

Vize-Präsident der Assemblée nationale von 1987 bis 1988.

Generalberichterstatter des Finanzausschusses von 1988 bis 1993.

Richter am Obersten Gerichtshof von 1978 bis 1993.

Präsident des Kommunalverbands von Cergy Pontoise seit 1989.

Mitglied des Conseil d'État von 1993 bis 1995.

Senator des Departements Val d'Oise von 1995 bis 1997.

Verteidigungsminister in der Regierung Lionel Jospin de 1997 à 2002.

Mitglied im wissenschaftlichen Orientierungskomitee der von Michel Rocard und Dominique Strauss-Kahn gegründeten Vereinigung *À gauche en Europe*.

Präsident des Rates für Nachhaltige Entwicklung des Departements Val-d'Oise seit 2009.

Schatzmeister von *Inventer à gauche*.



## **Hubert Védrine**

**Ancien Ministre des affaires étrangères**

**Außenminister a.D.**

Diplômé de l'Institut d'Etudes Politiques de Paris et de l'ENA.

1974 : chargé de mission au ministère de la Culture

1978 : chef de division à la direction de l'architecture du ministère de l'Environnement et du Cadre de vie

1979 : coordinateur pour le Proche et le Moyen-Orient à la direction générale des relations culturelles du ministère des Affaires étrangères

1981 : conseiller technique pour les relations extérieures au secrétariat général de la présidence de la République (conseiller diplomatique)

1986 : maître des requêtes au Conseil d'État

1988 : conseiller de François Mitterrand et porte-parole de la présidence de la République

1991 : Secrétaire général de la présidence de la République française

1995 : maître des requêtes au Conseil d'État

1997-2002 : ministre des Affaires étrangères dans le gouvernement dirigé par Lionel Jospin

2003 : création de la société de conseil « Hubert Védrine Conseil »

Depuis 2003 : Président de l'Institut François Mitterrand

Nombreuses publications

Studium am Institut d'Etudes Politiques de Paris und an der ENA

1974: Referent im Kulturministerium

1978: Referatsleiter bei der Architekturabteilung des Umweltministeriums

1979: Koordinator für den Nahen und Mittleren Osten im Außenministerium

1981: Außenpolitischer Berater im Präsidialamt

1986 : Mitglied des Conseil d'Etat

1988 : Berater von Präsident François Mitterrand und Sprecher des Präsidialamtes

1991: Generalsekretär des Präsidialamtes der französischen Republik

1995: Mitglied des Conseil d'Etat

1997 - 2002 : Außenministerium in der Regierung von Lionel Jospin

2003: Gründung der Beratungsfirma « Hubert Védrine Conseil »

Seit 2003: Vorsitzender des Institut François Mitterrand

Zahlreiche Publikationen



## Axel Schäfer

**Député au Bundestag, Vice-président du groupe parlementaire SPD au Bundestag pour les affaires de l'Union européenne et les pétitions**

**MdB, stellvertretender Vorsitzender der SPD-Bundestagsfraktion für die Bereiche Angelegenheiten der Europäischen Union und Petitionen.**

Depuis 1969	Membre du Parti social-démocrate d'Allemagne
1970 - 1973	Études d'administration municipale (Institut supérieur)
Depuis 1976	Président du SPD de Querenburg
Depuis 1976	Délégué au sein de nombreuses instances du parti
1981 - 1982	Études à l'Université de la Ruhr - Bochum.
1968 - 1982	Acitivité professionnelle dans la Fonction publique : ville de Francfort-sur-le-Main et ville de Bochum, dernier poste occupé : chef de service dans l'administration culturelle
1983 - 1984	Chef du bureau «Élections européennes» au sein du bureau politique du SPD, auprès de Willy Brandt et Peter Glotz
1984 - 1994	Chef du bureau des affaires européennes du SPD de Westphalie occidentale et secrétaire au niveau du district
1994 - 1999	Député au Parlement européen
1999 - 2001	Directeur d'académie d'une Université populaire européenne
2002 - 2003	Secrétaire général du Mouvement européen - Allemagne
Depuis 2002	Député au Bundestag

Vice-président du groupe parlementaire SPD pour les affaires de l'Union européenne et les pétitions (depuis 28.09.2010)

Porte-parole du groupe SPD pour les questions de politique européenne (jusqu'au 28.09.2010)

Membre de la direction du SPD de Rhénanie-du-Nord-Westphalie

seit 1969	Mitglied der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands
1970–1973	Studieninstitut für kommunale Verwaltung (Fachhochschule)
seit 1976	Vorsitzender der SPD-Querenburg
seit 1976	Delegierter zu zahlreichen Parteitag (Region/Bezirk/Land/Bund)
1981–1982	Kontaktstudium an der Ruhr-Universität Bochum
1968–1982	Öffentlicher Dienst: Stadt Frankfurt/Main und Stadt Bochum, zuletzt als Referatsleiter in der Kulturverwaltung
1983–1984	Leiter der Europawahlbüros im SPD-Parteivorstand bei Willy Brandt
1984–1994	Leiter des Europabüros im SPD-Bezirk Westliches Westfalen und Bezirksgeschäftsführer
1994–1999	Mitglied des Europäischen Parlaments
1999–2001	Akademieleiter einer Europäischen Heimvolkshochschule
2002–2003	Generalsekretär der Europäischen Bewegung Deutschland
seit 2002	Mitglied des Deutschen Bundestages

Stellvertretender Vorsitzender der SPD-Bundestagsfraktion für die Bereiche Angelegenheiten der Europäischen Union und Petitionen (seit 28.9.2010)

Sprecher der SPD-Bundestagsfraktion für Europafragen (bis 28.9.2010)

Mitglied des SPD-Vorstandes Westfalen bzw. NRW



## **Catherine Trautmann**

**Députée européenne, Présidente de la délégation socialiste française au Parlement européen**

**MdEP, Leiterin der Delegation der französischen Sozialisten**

Maîtrise de théologie protestante (1975). Théologienne, spécialité histoire des religions.

Membre du conseil national du Parti socialiste (PS).

Membre du PSE (depuis 2008).

Conseillère municipale de Strasbourg (depuis 1983).

Maire de Strasbourg et présidente de la communauté urbaine de Strasbourg (1989-1997 et 2000-2001).

Vice-présidente de la communauté urbaine de Strasbourg (depuis 2008).

Députée du Bas-Rhin (1986-1988). Réélue députée sans exercer le mandat (1997).

Secrétaire d'État aux personnes âgées et handicapées (1988). Présidente de la Mission de lutte contre la toxicomanie (1988-1989). Ministre de la culture et de la communication (1997-2000).

Députée au Parlement européen (1989-1997 et depuis 2004). Présidente de la délégation socialiste française (depuis 2009).

Hochschulabschluss (Maîtrise) in protestantischer Theologie (1975). Theologin mit Schwerpunkt Religionsgeschichte.

Mitglied des Parteirats der PS (Parti Socialiste).

Mitglied der SPE (Sozialdemokratische Partei Europas) seit 2008.

Mitglied des Stadtrats von Straßburg (seit 1983).

Bürgermeisterin von Straßburg und Präsidentin des Stadt-Umland-Verbandes Straßburg (1989-1997 und 2000-2001).

Vizepräsidentin des Stadt-Umland-Verbandes Straßburg (seit 2008).

Mitglied der Nationalversammlung für das Department Bas-Rhin (1986-1988). Wiederwahl als Abgeordnete ohne Ausübung ihres Mandat (1997).

Staatssekretärin für ältere Menschen und Menschen mit Behinderungen (1988). Vorsitzende der Delegation für die Bekämpfung der Drogensucht (1988-1989).

Ministerin für Kultur und Kommunikation (1997-2000).

Mitglied des Europäischen Parlaments (1989-1997 und seit 2004). Leiterin der Delegation der französischen Sozialisten (seit 2009).



## **Jean-Christophe Cambadélis**

**Député de Paris, secrétaire national du Parti Socialiste chargé des Relations extérieures**

**Abgeordneter von Paris, internationaler Sekretär der PS**

Docteur en Sciences Sociales

Fondateur et Président du syndicat étudiant UNEF-ID de 1980 à 1983.

Député du XIXème arrondissement de Paris – 20ème circonscription (de 1988 à 1993 et depuis 1997).  
Membre de la commission des finances, puis de la commission des affaires étrangères.

Membre de l'équipe de la campagne présidentielle de François Mitterrand en 1988 et de l'équipe de campagne électorale de Lionel Jospin - Présidentielles 1995.

Conseiller de Paris (XIXème ardt), Vice-président du Conseil Général de Paris (1995).

Membre du Bureau National du Parti Socialiste depuis le Congrès de Bordeaux (1992).

Secrétaire National du Parti Socialiste chargé des Relations extérieures (1993 – 2000) et des Fédérations (1997 – 2000).

Directeur de la campagne de Dominique Strauss-Kahn lors des primaires au Parti socialiste (2005/2006).

Secrétaire national aux acteurs sociaux, Président de l'Université d'été jusqu'en novembre 2008,  
Secrétaire national à l'Europe et aux relations internationales depuis décembre 2008.

Auteur de nombreuses publications.

Studium und Promotion in Sozialwissenschaften.

Gründer und Vorsitzender der Studentengewerkschaft UNEF-ID von 1980 bis 1983.

Abgeordneter von Paris von 1988-1993 und seit 1997. Mitglied des Finanzausschusses und des Auswärtigen Ausschusses.

Mitglied des Wahlkampfteams von François Mitterrand 1988 sowie von Lionel Jospin bei den Präsidentschaftswahlen 1995.

Mitglied im Stadtrat von Paris und Vizepräsident des Conseil Général de Paris (1995).

Mitglied des Parteivorstands der Parti Socialiste seit dem Kongress von Bordeaux (1992).

Nationalsekretär der Parti Socialiste zuständig für auswärtige Beziehungen (1993-2000) und Regionalverbände (1997-2000).

Leiter des Wahlkampfes von Dominique Strauss-Kahn bei den Vorwahlen der Parti socialiste (2005/2006).

Nationalsekretär für soziale Akteure, Präsident der Sommeruniversität bis 2008.

Nationalsekretär für Europa und internationale Beziehungen seit Dezember 2008.

Autor von zahlreichen Veröffentlichungen.



## **Michel Destot**

**Député-Maire de Grenoble**

**Abgeordneter und Bürgermeister von Grenoble**

Diplômé de l'École Nationale Supérieure des Arts et Métiers. Docteur Ingénieur en Physique nucléaire. Ingénieur de recherche au Commissariat à l'Énergie Atomique.

Député de la troisième circonscription de l'Isère depuis 1988.

Secrétaire de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale depuis 2002, Vice-président depuis 2009.

Secrétaire du Groupe d'Étude sur l'Énergie de l'Assemblée Nationale.

Maire de Grenoble depuis le 25 juin 1995.

Président de l'Association des maires de grandes villes de France (AMGVF) depuis le 13 septembre 2007.

Président du Conseil national du Parti socialiste (Parlement du PS) et, à ce titre, membre du Bureau national du Parti socialiste depuis le 7 décembre 2008,.

Président du cercle de réflexion politique *Inventer à gauche* (depuis sa création en janvier 2009).

Studium an der Ecole Nationale Supérieure des Arts et Métiers. Promovierter Ingenieur in Physik und Nuklearphysik. Forschungsingenieur beim Commissariat à l'Énergie Atomique.

Abgeordneter des Departements Isère seit 1988.

Sekretär des Auswärtigen Ausschusses der Assemblée Nationale seit 2002, Vize-Präsident seit 2009.

Sekretär der Energie-Arbeitsgruppe der Assemblée Nationale.

Bürgermeister von Grenoble seit dem 25. Juni 1995.

Präsident des Verbandes der Bürgermeister der französischen Großstädte (AMGVF) seit dem 13. September 2007.

Präsident des Conseil national (Parlament der PS) der Parti socialiste und Mitglied des Parteivorstands seit 2008.

Präsident des politischen Reflexionskreises *Inventer à gauche* seit seiner Gründung im Januar 2009.